

# SÉANCE ordinaire

**Le 8 avril 2024**

---

---

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 8 avril 2024, à 19 h 00, en la salle du conseil de l'Hôtel de Ville sis au 35, rue Commerciale Ouest, Chandler.

**SONT PRÉSENTS :** Monsieur Gilles Daraïche, maire, mesdames les conseillères Josée Collin et Meggie Ritchie et messieurs les conseillers Raynald Leblanc, Pierre-Luc Arsenault et Gaétan Daraïche.

**EST ÉGALEMENT PRÉSENT :** Monsieur Roch Giroux, directeur général & greffier.

**EST ABSENT :** Monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout.

---

---

## OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - VÉRIFICATION DU QUORUM

### **240408.103 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que lu en y ajoutant aux affaires nouvelles le point suivant :

- Rapport URLS – Parcs municipaux de la Ville de Chandler-Adoption;
  1. OUVERTURE DE LA SÉANCE & VÉRIFICATION DU QUORUM  
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
  2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
  3. CORRESPONDANCE – DEMANDES – AFFAIRES NOUVELLES
  4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE
    - 4.1 Approbation des comptes à payer ;
    - 4.2 Changement d'adresse des immeubles situés sur le chemin de la plage, quartier Pabos Mills ;
    - 4.3 Appui – Club des 50 ans et plus de Chandler ;
    - 4.4 Appui financier – Corporation des Jeux des 50 ans et plus GÎM – 18<sup>e</sup> édition des Jeux des 50 ans et plus ;
    - 4.5 Appui – Semaine nationale du don d'organes et de tissus 2023 – 21 au 27 avril 2024 ;
    - 4.6 Demande d'un programme de départ à la retraite – Monsieur Gratien Grenier – Service des travaux publics ;
    - 4.7 Demande d'exemption de taxes – Le club de récréation grand Pabos ;
    - 4.8 Octroi de contrat – Daniel McMurray - Peinture de la toiture aréna Newport ;
    - 4.9 Octroi de contrat – B Giroux (M) CONSTRUCTION – Garage du Centre des loisirs Pabos ;
    - 4.10 Recommandation de paiement – Morency société d'avocats – Services professionnels ;
    - 4.11 Recommandation de paiement – RONA MAURICE GOUPIL 2014

- Inc – Projet de quartier Chandler Ouest ;
- 4.12 Octroi de contrats – TETRA TECH INC – Services professionnels en ingénierie ;
  - 4.13 Dépôt d'une demande d'aide financière – Conception d'un plan de mobilité active pour le centre-ville de Chandler ;
  - 4.14 Recommandation de paiement – Projet de quartier Chandler Est – Mobilier urbain ;
  - 4.15 Recommandation de paiement – TÉLÉ COMMUNICATIONS DE L'EST – Achat de radios portatives ;
  - 4.16 Recommandation de paiement – GBV AVOCATS – Services rendus et honoraires;
  - 4.17 Recommandation de paiement – Centre d'action bénévole Gascons-Percé Inc. – Système SécuriCab ;
  - 4.18 Désignation d'un nom de servitude de passage - Chemin de la rivière-nord
  - 4.19 Signataires – Protocole d'entente tournoi de hockey familial 2024-2028 ;
  - 4.20 Autorisation – Paiement des heures supplémentaires – Technicien coordonnateur en assainissement des eaux ;
  - 4.21 Recommandation de paiement - CAVANAGH & LACROIX AVOCATS - Services professionnels ;
  - 4.22 Grille des responsabilités – Modification;
5. PROPOS DU MAIRE
  6. PÉRIODE DE QUESTIONS & LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE
    - 6.1 Période de questions de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **240408.104 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Il est proposé par madame la conseillère Josée Collin, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchiee et unanimement résolu d'adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 4 mars 2024 et des séances extraordinaires du 28 mars 2024 et du 3 avril 2024.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **240408.105 DEMANDE(S)**

Pour donner suite à la demande d'aide financière déposée à la Ville de Chandler, il est unanimement résolu que ce conseil accorde les montants suivants :

• Demande de dons – 6H en cœur – Fondation En Cœur ;	300 \$
• Demande de don – Grand MCDON 2024 ;	- \$
• Partenariat financier – Gala Pulsar – 7 juin 2024 ;	300 \$
• Demande de commandite – Les Bulldogs du Rocher – Coupe Chevrolet du 18 au 21 avril 2024 ;	225 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **240408.106 RAPPORT URLS – PARCS MUNICIPAUX DE LA VILLE DE CHANDLER- ADOPTION**

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseil Pierre-Luc Arsenault et unanimement

résolu que ce conseil adopte l'évaluation des parcs de la ville de Chandler rédigé par L'URLS à la suite d'une visite tenue le 26 octobre 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.107 APPROBATION DES COMPTES À PAYER**

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu d'approuver les comptes à payer représentant une somme de 473 154.84 \$, pour le journal des achats du mois de mars 2024, une somme de 132 023.25 \$ pour le journal des achats en lot.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.108 CHANGEMENT D'ADRESSE DES IMMEUBLES SITUÉS SUR LE CHEMIN DE LA PLAGES, QUARTIER PABOS MILLS**

CONSIDÉRANT qu'un numéro civique est attribué en fonction de la localisation de l'entrée charretière et que les immeubles visés possèdent tous une entrée charretière sur le Chemin de la PLAGES.

CONSIDÉRANT que l'incohérence des adresses actuelles peut nuire au bon déroulement des opérations des services de premiers répondants et de livraison.

CONSIDÉRANT que le fonctionnaire désigné peut procéder à une renumérotation des bâtiments et/ou à une modification de l'adresse civique pour des raisons de sécurité publique ou pour toute autre raison.

CONSIDÉRANT que la demande est conforme au Règlement V-219-2019 visant l'établissement de normes relatives à la numérotation d'immeubles sur le territoire de la ville de Chandler;

ANCIENNE ADRESSE RECONNUE		NOUVELLE ADRESSE RECONNUE		CADASTRE	MATRICULE
8	CHEMIN DE LA PLAGES	16	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 606	8952-40 8009
6	CHEMIN DE LA PLAGES	12	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 613	8952-40-5244
0	CHEMIN DE LA PLAGES	2	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 603	8952-30-9713
16	CHEMIN DE LA PLAGES	46	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 667	8952-61-7479
20	CHEMIN DE LA PLAGES	56	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 622	8952-71-8131
22	CHEMIN DE LA PLAGES	62	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 672	8952-72-4797
24	CHEMIN DE LA PLAGES	66	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 678	8952-82-0711
26	CHEMIN DE LA PLAGES	70	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 673	8952-73-9141
28A	CHEMIN DE LA PLAGES	72	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 679	8952-82-4981
28	CHEMIN DE LA PLAGES	74	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 680	8952-83-0273
30	CHEMIN DE LA PLAGES	76	CHEMIN DE LA PLAGES	4 509 681	8952-83-2280

32	CHEMIN DE LA PLAG	78	CHEMIN DE LA PLAG	4 509 682	8952-84-2801
32B	CHEMIN DE LA PLAG	82	CHEMIN DE LA PLAG	4 509 683	8952-83-7679
34	CHEMIN DE LA PLAG	84	CHEMIN DE LA PLAG	6 598 111	8952-84-7037
0	CHEMIN DE LA PLAG	88	CHEMIN DE LA PLAG	6 598 110	8952-84-7866
36	CHEMIN DE LA PLAG	92	CHEMIN DE LA PLAG	5 609 990	8952-84-8787
38	CHEMIN DE LA PLAG	94-1 & 94-2	CHEMIN DE LA PLAG	5 609 989	8952-85-9514
40	CHEMIN DE LA PLAG	98	CHEMIN DE LA PLAG	4 509 688	8952-95-0580
42	CHEMIN DE LA PLAG	100	CHEMIN DE LA PLAG	4 509 688	9052-05-0278

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et résolu que les immeubles visés sur le Chemin de la PLAG, quartier Pabos Mills, changeront désormais d'adresses conformément au tableau suivant et que ces changements seront effectifs à compter du 9 avril 2024.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **240408.109 APPUI – CLUB DES 50 ANS ET PLUS DE CHANDLER**

ATTENDU QUE les activités organisées par le club 50 ans et plus de Chandler anime notre communauté, et sont essentielles pour plusieurs aînés qui peuvent ainsi sortir de la solitude et éviter l'isolement social ;

ATTENDU QUE les activités du club 50 ans et plus offertes aux aînés de Chandler sont un élément important favorisant le maintien de notre population d'aînés ;

ATTENDU QUE la Ville de Chandler considère que le maintien des activités du Club 50 ans et plus de Chandler est essentiel et s'intègre dans sa politique envers les familles et les aînés. ;

ATTENDU QUE la population des 65 ans et plus est très importante en nombre dans notre communauté et veut demeurer active et avoir accès à des services de proximité.

ATTENDU QUE depuis quelques années, le gouvernement du Québec a multiplié les normes, les règles, les vérifications en tout genre, ce qui se traduit par des pages et des pages de formulaires à remplir, la plupart du temps en ligne, ce qui décourage de plus en plus les bénévoles aînés à s'impliquer ;

ATTENDU QUE de plus en plus de bénévoles se réfèrent au Carrefour 50 + du Québec pour se faire aider et

obtenir de l'accompagnement et du soutien ;

ATTENDU QUE nous considérons les 138 clubs 50 ans et plus affiliés au Carrefour 50 + du Québec et déployés sur tout le territoire des régions Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine ont un impact positif sur la santé des aînés et sur la vitalité de nos milieux ;

ATTENDU QUE le Carrefour 50 + du Québec, avec l'appui du club 50 ans et plus de, demande au gouvernement provincial un financement récurrent en soutien aux clubs 50 ans et plus.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Josée Collin, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que les membres du conseil autorisent le maire à signer, au nom de la Ville de Chandler, une lettre d'appui adressée au Carrefour 50 + du Québec afin d'obtenir un financement adéquat et récurrent de la part du gouvernement du Québec;

Il est également résolu qu'une copie de cette lettre soit transmise à madame Suzanne Joncas, présidente du Club des 50 ans et plus de Chandler et à Mme Maïté Blanchette-Vézina, Ministre régionale de la région du Bas-Saint-Laurent et de la région Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine; qu'une copie de cette résolution soit jointe à la lettre d'appui.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.110 APPUI FINANCIER – CORPORATION DES JEUX DES 50 ANS ET PLUS GÎM – 18<sup>E</sup> ÉDITION DES JEUX DES 50 ANS ET PLUS**

CONSIDÉRANT que la corporation les Jeux des 50 ans et plus GÎM organise annuellement un évènement d'envergure mettant en valeur les aînés de la région ;

CONSIDÉRANT que cet évènement offre la possibilité aux participants de se rencontrer, partager et de pratiquer leurs activités favorites ;

CONSIDÉRANT que les Jeux des aînés ont de grandes retombées sur la qualité de vie des aînés, et ce, tout au long de l'année : développer un réseau social, briser l'isolement, favoriser une image positive des aînés et un sentiment d'utilité ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie, et unanimement résolu que ce conseil accepte de soutenir financièrement la Corporation en

donnant un montant de 0,10 \$ par personne de 50 ans et plus représentant une somme de 150 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.111 APPUI – SEMAINE NATIONALE DU DON D'ORGANES ET DE TISSUS 2023 – 21 AU 27 AVRIL 2024**

CONSIDÉRANT la tenue de la Semaine nationale du don d'organes et de tissus qui se tiendra du 21 au 27 avril 2024 à la grandeur du Québec ;

CONSIDÉRANT l'importance de sensibiliser la population au don d'organes et de tissus ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu ce qui suit :

D'appuyer Transplant Québec dans le cadre de la Semaine nationale du don d'organes et de tissus et d'informer Transplant Québec que la Ville déploiera des efforts nécessaires pour participer activement aux activités particulières durant la semaine du 21 au 27 avril 2024.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.112 DEMANDE D'UN PROGRAMME DE DÉPART À LA RETRAITE – MONSIEUR GRATIEN GRENIER – SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

ATTENDU que **MONSIEUR GRATIEN GRENIER**, chauffeur-journalier au service des travaux publics, a déposé une demande d'admissibilité Programme de départ à la retraite pour les employé(e)s syndiqué(e)s de la Ville de Chandler ;

ATTENDU que **MONSIEUR GRATIEN GRENIER** est admissible audit programme ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que la demande de **MONSIEUR GRATIEN GRENIER** soit acceptée et se détaillant sommairement comme suit :

Nom de l'employé :	Gratien Grenier
Date d'embauche :	8 décembre 2004
Fin de l'emploi régulier :	4 janvier 2025

Il est également résolu d'autoriser monsieur Roch Giroux, directeur général & greffier, à préparer et à signer le protocole d'entente à intervenir entre **MONSIEUR GRATIEN GRENIER** et la Ville de

Chandler concernant ledit programme de départ à la retraite pour les employé(e)s syndiqué(e)s de la Ville de Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.113 DEMANDE D'EXEMPTION DE TAXES – LE CLUB DE RÉCRÉATION GRAND PABOS**

CONSIDÉRANT que « Le club de récréation grand Pabos », a déposé auprès de la Commission municipale du Québec, dans le cadre du processus de révision périodique, des documents dans le but de reconduire la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières pour l'activité exercée au 200, rue Commerciale Ouest, quartier Chandler;

CONSIDÉRANT que « Le club de récréation grand Pabos », est un organisme à but non lucratif répondant à des critères d'admissibilité de la Commission municipale du Québec ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie, et unanimement résolu que la Ville de Chandler donne son appui à la demande d'exemption des taxes foncières pour l'immeuble situé au 200, rue Commerciale Ouest, quartier Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.114 OCTROI DE CONTRAT – DANIEL MCMURRAY - PEINTURE DE LA TOITURE ARÉNA NEWPORT**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie, et unanimement résolu que ce conseil accepte la soumission numéro 456143 de monsieur Daniel McMurray, au montant de 56 881.61 \$, toutes taxes comprises, pour peindre la toiture de l'aréna de Newport.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget prévu à cet effet dans le règlement d'emprunt numéro V-256-2023.

Il est également résolu qu'un premier versement équivalent à 30 % de la facture totale soit payé dès l'octroi de contrat par résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.115 OCTROI DE CONTRAT – B GIROUX (M) CONSTRUCTION – GARAGE DU CENTRE DES LOISIRS PABOS**

CONSIDÉRANT l'appel d'offres sur invitation par le directeur du service des loisirs, de la culture et du récréotourisme pour la construction d'un garage au Centre des loisirs de Pabos ;

CONSIDÉRANT qu'à la suite de l'appel d'offres, il y a eu dépôt de deux (2) soumissions et que ces dernières sont conformes ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, et unanimement résolu que ce conseil accepte d'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire conforme soit, **B Giroux (M) CONSTRUCTION**, au montant de **54 814.33 \$**, toutes taxes comprises.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du règlement d'emprunt V-256-2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.116 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – MORENCY SOCIÉTÉ D'AVOCATS – SERVICES PROFESSIONNELS**

Il est proposé par monsieur le conseiller monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc, que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à MORENCY SOCIÉTÉ D'AVOCATS pour des services professionnels rendus.

NUMÉRO DE FACTURE	DOSSIER	TOTAL (TTC)
227722	N/d :766-766040 V/d	3 252.18 \$
227721	N/d :766-766041 V/d	627.55 \$
227723	N/d : 766-766017 V/d	12 227.84 \$
227719	N/d : 766-766042 V/d	492.74 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>16 600.31 \$</b>

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.117 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – RONA MAURICE GOUPIL 2014 INC. – PROJET DE QUARTIER CHANDLER OUEST**

Il est proposé par monsieur le conseiller monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc, et unanimement résolu que ce conseil accepte le paiement de la facture numéro 394805, de RONA Maurice Goupil 2014 Inc, au montant de 236.91 \$, toutes taxes comprises, pour l'achat de matériaux pour la patinoire de la rue E.-M.-Little, quartier Chandler.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget prévu pour les projets du quartier Chandler Ouest.

Madame la conseillère Josée Collin dénonce son intérêt dans cette décision et ne passe pas au vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



**240408.118 OCTROI DE CONTRATS – TETRA TECH QI INC. – SERVICES PROFESSIONNELS EN INGÉNIERIE**

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, et unanimement résolu que ce conseil autorise l'octroi des contrats énumérés ci-dessous à TETRA TECH QI INC. suivants :

<b>Référence</b>	<b>Dossier</b>	<b>Montant (TTC)</b>
38840TTA (10OSV)	Rues Comeau et René-Hubert - TECQ	29 778.53 \$
31950TT (10OSV)	Chambres débitmètres	23 914.80 \$
43342TT (10OSV)	Rue Daigneault - insertion	24 374.70 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>78 068.03 \$</b>

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.119 DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – CONCEPTION D'UN PLAN DE MOBILITÉ ACTIVE POUR LE CENTRE-VILLE DE CHANDLER**

CONSIDÉRANT que la Ville de Chandler s'est dotée d'une vision de développement du transport actif et qu'elle est actuellement dans la planification et l'implantation de projets de pistes multifonctionnelles sur son territoire ;

CONSIDÉRANT le partenariat entre la Direction de Santé publique du CISSS de la Gaspésie et la Ville de Chandler visant à évaluer les impacts sur la santé des populations du développement des infrastructures de transport actif sur son territoire ;

CONSIDÉRANT qu'un tel plan permettra d'orienter les actions en la matière et améliorera ultimement la rétention, la qualité de vie et l'inclusivité dans la municipalité ;

CONSIDÉRANT que plusieurs opportunités de financement sont disponibles ;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu que monsieur Marc-André Noël, du service de l'urbanisme et de l'environnement, soit autorisé à déposer des demandes d'aide financière dans tout programme ou opportunité de financement susceptible de financer le projet de

conception d'un plan de mobilité active pour le centre-ville de Chandler et de signer tous les documents associés à ces demandes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.120 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – PROJET DE QUARTIER CHANDLER EST - MOBILIER URBAIN**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous pour la construction de tables et de chaises pour le quartier Chandler Est.

<b>NUMÉRO DE FACTURE</b>	<b>COMMERÇANT</b>	<b>TOTAL (TTC)</b>
11233	Soudure CMG	8.09 \$
11226	Soudure CMG	38.13 \$
396506	Rona	40.71 \$
396982	Rona	21.90 \$
397000	Rona	32.65 \$
397334	Rona	5.18 \$
397404	Rona	18.39 \$
397294	Rona	10.97 \$
397019	Rona	12.24 \$
397232	Rona	19.40 \$
1183090	Nadeau matériaux de construction	176.05 \$
1183193	Nadeau matériaux de construction	399.15 \$
1182459	Nadeau matériaux de construction	29.47 \$
1182321	Nadeau matériaux de construction	676.26 \$
1182445	Nadeau matériaux de construction	102.78 \$
1183370	Nadeau matériaux de construction	206.27
1183544	Nadeau matériaux de construction	-32.12 \$
1183468	Nadeau matériaux de construction	45.14 \$
1183545	Nadeau matériaux de construction	26.43 \$
1184008	Nadeau matériaux de construction	24.13 \$
1183906	Nadeau matériaux de construction	9.73 \$
1184191	Nadeau matériaux de construction	21.00 \$
1184379	Nadeau matériaux de construction	26.43 \$

Madame la conseillère Josée Collin dénonce son intérêt dans cette décision et ne passe pas au vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.121 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – TÉLÉ COMMUNICATIONS DE L'EST – ACHAT DE RADIOS PORTATIVES**

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, et unanimement résolu que ce conseil accepte le paiement de la facture numéro 191849, de TÉLÉ COMMUNICATIONS DE L'EST, au montant de

106 899.96 \$, toutes taxes comprises, pour l'achat de radios portatives et l'équipement requis pour l'installation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.122 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – GBV AVOCATS – SERVICES RENDUS ET HONORAIRES**

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, et unanimement résolu que ce conseil accepte le paiement de la facture numéro 69449, de **GBV AVOCATS**, au montant de 2 672.60 \$, toutes taxes comprises, pour des services rendus et honoraires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.123 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE GASCONS-PERCÉ INC. – SYSTÈME SÉCURICAB**

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie, et unanimement résolu que ce conseil accorde une aide financière de 951.50 \$ au Centre d'Action Bénévole. Gascons-Percé Inc. pour le système SécuritéCab (anciennement Pair Plus).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.124 DÉSIGNATION D'UN NOM DE SERVITUDE DE PASSAGE - CHEMIN DE LA RIVIÈRE-NORD**

CONSIDÉRANT qu'en vertu du règlement V-219-2019 visant à établir des normes relatives à la numérotation d'immeubles sur le territoire de la Ville de Chandler, la municipalité peut effectuer des corrections pour des raisons de sécurité publique;

CONSIDÉRANT qu'une demande de numérotation civique a été déposée à la Ville par les bénéficiaires d'une servitude de passage possédant des constructions dans le secteur du lac du Chasseur afin de faciliter le repérage par les services d'urgence en cas de sinistre;

CONSIDÉRANT que la servitude de passage mène à des infrastructures municipales stratégiques;

CONSIDÉRANT que l'article 4 de la Loi sur les compétences municipales confère à la municipalité un pouvoir en la matière;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que la servitude, dont l'acte notarié a été rédigé par Laurent Bélanger, notaire, sous sa

minute 11,891 et dont la description technique #1951-79a été préparée par Jean-Damien Roy, arpenteur-géomètre, le 9 octobre 1979, sous le numéro 5891 de ses minutes, soit nommée « Chemin de la Rivière-Nord ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.125 SIGNATAIRES – PROTOCOLE D'ENTENTE TOURNOI DE HOCKEY FAMILIAL 2024-2028**

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de madame la conseillère Josée Collin, et unanimement résolu que ce conseil autorise le maire et le directeur général et greffier à signer pour et au nom de ville le protocole d'entente 2024-2028 pour la tenue du tournoi de hockey familial organisé par les Chevaliers de Colomb du Conseil 3261 Mgr Ross.

Monsieur le conseiller Raynald Leblanc dénonce son intérêt dans cette décision et ne passe pas au vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.126 AUTORISATION – PAIEMENT DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES – TECHNICIEN COORDONNATEUR EN ASSAINISSEMENT DES EAUX**

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu de payer les heures supplémentaires de monsieur Robert Beauchamps, Technicien coordonnateur en assainissement des eaux, soit 450 heures en 2023 pour un total de 17 523 \$.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du fonds de roulement et soit remboursable sur une période de 5 ans.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.127 RECOMMANDATION DE PAIEMENT - CAVANAGH & LACROIX AVOCATS - SERVICES PROFESSIONNELS**

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, et unanimement résolu que ce conseil accepte le paiement de la facture numéro 06059, de **CAVANAGH & LACROIX AVOCATS**, au montant de 2 000 \$, toutes taxes comprises, pour des services rendus et honoraires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.128 GRILLE DES RESPONSABILITÉS – MODIFICATION**

Il est proposé par monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement

résolu que ce conseil accepte la modification de la grille des responsabilités telle que déposée par le directeur général et greffier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**240408.129 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Monsieur le conseiller Raynald Leblanc propose la levée de l'assemblée à 20 h 00.

VILLE DE CHANDLER

---

Gilles Daraïche  
Maire

---

Roch Giroux  
Directeur général & greffier